安全理事会

4 January 2021
Chinese

2020年12月31日安全理事会主席给秘书长的信

谨以安全理事会主席的身份，向你转递安全理事会第 [1612\(2005\)](#) 号决议所设儿童与武装冲突问题工作组主席根据工作组 2020 年 10 月 15 日通过的结论 ([S/AC.51/2020/7](#)) 于 2020 年 12 月 29 日写给你的信(见附件)。

安全理事会主席

杰里·马修斯·马特基拉(签名)



附件

12月29日儿童与武装冲突问题工作组主席给秘书长的信

在2020年7月27日举行的非公开视频会议上，安全理事会儿童与武装冲突问题工作组审查了秘书长关于苏丹境内的儿童与武装冲突的第六次报告(S/2020/614)，报告涵盖2017年1月1日至2019年12月31日期间，负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表介绍了报告。苏丹常驻联合国代表也在工作组会议上发了言，工作组于2020年10月15日通过了关于苏丹境内儿童与武装冲突问题的结论(S/AC.51/2020/7)。

为后续落实工作组的建议，并遵循和依照适用的国际法和安全理事会有关决议，包括第1612(2005)、1882(2009)、1998(2011)、2068(2012)、2143(2014)、2225(2015)和2427(2018)号决议，我以工作组主席的身份受托：

(a) 请你确保苏丹境内的儿童与武装冲突问题监测和报告机制以及非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)、联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)和联合国苏丹过渡时期综合援助团(联苏综合援助团)的儿童保护构成部分继续有效发挥作用，包括为该构成部分分配充足的儿童保护专门能力；

(b) 还请你鼓励联合国国家监测和报告任务组和其他相关联合国实体继续参与并努力支持政府打击侵害和虐待受武装冲突影响儿童的行为，办法包括保护儿童、帮助受冲突影响儿童重新融入社会、监测和报告受冲突影响儿童的情况、监测和落实与武装团体制定的行动计划以及与武装团体订立新的行动计划；

(c) 鼓励你，包括通过你的负责儿童与武装冲突问题特别代表，向参与苏丹和平与调解进程的有关行为体广泛传播“武装冲突局势中保护儿童调解人实用指南”，确保所有冲突后恢复和重建工作的规划、方案和战略以及建设和平和保持和平工作都充分融入和优先考虑受武装冲突影响儿童的保护、权利、福祉和增强权能等方面，鼓励和推动在苏丹的这些进程中考虑儿童的意见。

安全理事会儿童与武装冲突问题工作组

主席

菲利普·克里德尔卡(签名)